

Мера по сохранению 25-03 (2020)¹
Сведение к минимуму побочной смертности морских
птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне
действия Конвенции

Виды	морские птицы, морские млекопитающие
Район	все
Сезон	все
Снасти	трал

Комиссия,

отмечая необходимость сокращения побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих в результате промысловых операций,

принимает следующие меры, направленные на сокращение побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих при траловом промысле.

1. Использование кабелей сетевого зонда на судах в зоне действия Конвенции АНТКОМ запрещено².
2. Работающие в зоне действия Конвенции суда должны всегда регулировать яркость и расположение палубных огней таким образом, чтобы освещенность за пределами судна была минимальной при обеспечении безопасной работы судна.
3. Запрещается сброс отходов^{3,4} и отбросов⁵ во время установки и выборки трала.
4. Сети очищаются до постановки с тем, чтобы удалить предметы, которые могут привлечь птиц.
5. Суда применяют такие процедуры постановки и выборки, которые сводят к минимуму промежутки времени, в течение которого сеть с ослабленным натяжением лежит на поверхности воды. Техническое обслуживание сети по возможности не должно проводиться тогда, когда сеть находится в воде.
6. Суда призываются разработать такую конфигурацию снастей, которая сведет к минимуму возможность контакта птиц с наиболее опасными для них частями сети. Это может включать утяжеление или снижение плавучести сети таким образом, чтобы она быстрее погружалась, или установку окрашенных поводцов или других устройств на определенных участках сети, где размер ячеи представляет особую опасность для птиц.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе.

² Кабель сетевого зонда может применяться на судах, использующих методы непрерывного траления в промысловом сезоне 2020/21 г. при условии, что эти суда будут выполнять требования к испытанию устройств для снижения прилова, приведенные в отчете SC-CAMLR-38, пп. 5.13 и 5.14. Суда, которые принимали участие в испытании в промысловом сезоне 2019/20 г., также учитывают отчет CCAMLR-39, п. 5.63. Другим судам предлагается должным образом учесть отчет CCAMLR-39, п. 5.63. Все страны-члены, суда которых проводят испытание, должны представить подробный предварительный отчет о результатах испытания на следующем совещании Рабочей группы по оценке рыбных запасов (WG-FSA) и полный отчет на следующем совещании WG-FSA по окончании целого сезона ведения промысла. Все суда, проводящие испытание, представляют результаты в WG-FSA, и это освобождение от выполнения требований в отношении испытаний будет рассматриваться на АНТКОМ-40 на основе дополнительных рекомендаций Научного комитета. В ходе этого испытания варианты смягчающих мер будут сравниваться на предмет практичности и эффективности в деле сокращения числа столкновений с кабелями, имеющими отношение к промыслу (ваерами и кабелями сетевых зондов), при проведении траловых операций.

- ³ "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.
- ⁴ "Жидкая фракция" – это сточная жидкость, являющаяся побочным продуктом переработки криля и рыбы. Поскольку жидкая фракция не представляет собой источника пищи для птиц, она не считается отходом (см. сноску 3).
- ⁵ Во исполнение этой меры по сохранению "отбросы" определяются как целая рыба или другие организмы, за исключением акулообразных и беспозвоночных, если судно ведет промысел к северу от 60°ю. ш., выбрасываемые обратно в море мертвыми или с небольшой вероятностью выживания, как описывается в инструкциях к форме "Улов в наблюдавшейся выборке" в Журнале наблюдателя на ярусном промысле.